

Déli Hírlap

Biblioteca Universităţii Regale Ferdinand I.
CLUJ.
698 1029
EXEMPLAR LEGAL.

Alapítvány és kiadóhely: Temesvár, Piata Sf. Chiriac
Helyi igazgató: Dr. T. Székelyfalvi; Felelős szerkesztő: Dr. T. Székelyfalvi
Közvetítő: Dr. T. Székelyfalvi; Helyi elnök: Dr. T. Székelyfalvi
Közvetítő: Dr. T. Székelyfalvi; Helyi elnök: Dr. T. Székelyfalvi

**GAZDASÁGPOLITIKAI
NAPILAP**
Működés helye:
VUCETICH BUNDE DE

Előfizetési árak: Temesváron és vidéken lakóknak...
Hónaponta 60 lei, negyedévente 160 lei, félre 240 lei, egész évre 480 lei.
Külföldön: Hónaponta 70 lei, negyedévente 180 lei, félre 280 lei, egész évre 560 lei.
Apostol költségeit az előfizető viseli.
Apostol költségeit és nyomtatási díjakat a kiadó viseli.

1928 HETFO OKTÓBER 1

ARA 4 LEI BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIŞOARA, IV. EVF. 229 SZAM

A kisebbségi béke feltételeiről nyilatkozik Blaskovics Ferenc

Temesvár, szept. 30.

A bánági magyarság és németiség között bizonyos feszültség van: ez képtelen. Valami elégedetlenség és türelmetlenség mutatkozik különösen a német részről, — szerintünk a mi részünkről — melynek okaira rávilágítani célunk azzal, hogy a bánági németiség egyes vezéreit megszólaltassuk. Ez lenne a módja annak, hogy feltárjuk a sebeket, melyeket állítólag egymásnak okozunk és egyben elengedjünk annak is, hogy a jövőben ez megismétlődhessen.

Mert egymásra utaltságunk parancsoló és céltalan egymás ellen hadakozni, amikor egymásért kellieuk küzdenünk.

Blaskovics Ferenc pápai prelátest, a Csanádegyházmegye nagyprépostját kerestük fel Muth Gáspár dr. népközösségi elnök után, aki kérdésünkre az alábbi válaszokat adta.

— Különböző jelenségek (a Banater Deutsche Zeitung támadó cikkei, Magyarország német kisebbségi politikája ellen, melyekkel az itteni magyarság helyzetét is megnehezítette, továbbá a józsefvárosi katolikus német elemi iskola körüli agitáció, a német-sváb népközösség hivatalos lapjának tendenciája, hogy minden valódi vagy vélt egyéni sérelmet a németiség sérelmének tüntet föl, a külföldi összehasonlító propaganda képekkel a német és magyar paraszti kultúrnívója között, stb.) azt mutatják, hogy

a bánági németek részéről tervezési akció folyik a magyar érdekek háttérbe szorításával a német-svábok részére eredményeket elérni.

Mi erre vonatkozólag a véleménye? — volt első kérdésünk.

— Amint a magyar sajtó figyelemmel kíséri és szóvá teszi a magyarság helyzetét minden országban, — mondotta a nagyprépost — úgy természetesen a német sajtó is tudomást vesz a németiség helyzetéről Magyarorszá-

gon éppúgy, mint Tirolban, vagy bárhol. Sajnálattal látjuk, hogy noha úgy a Népszövetségnél, mint különböző európai kongresszusokon a magyarság a kisebbségi jogok lelkes előharcosa, magában Magyarországon a németiség tízéves kéregetés után is alig néhány népiskolához tudott jutni. Ez a tény természetesen árt a romániai magyarságnak. Mert a román hivatalos körök erről épp úgy tudnak, mint a szegedi volt egyetemi rektor az azon nyilatkozatáról, hogy a magyarországi németiségnek be kell oltadnia a magyarságba. Nagyon helyesen foglalt állást ezen nyilatkozat ellen a »Magyar Kisebbség« is, — annál kevésbé térhet ki a mi lapunk az elöl, hogy néha szóvá tegye ezen sajnálatos állapotokat.

Mert egyoldaluan és kétféle mértékkel nem lehet eredményes kisebbségi politikát csinálni.

A tényeket kell Magyarországon összhangba hozni a hivatalos nyilatkozatokkal; evvel lehet legjobban alátámasztani a magyar kisebbségek igényeit az utódállamokban.

— A józsefvárosi hitközségben a németiség többsége dacára is, csak egyenlő elbánást kívánt; amit nem nehéz egy kis jóakarattal és igazságossággal esendben és békében elintézni. Miután az ügy a magyar sajtó által a nagy nyilvánosság elé vitetett és részben alkalmas vételet a németiség elleni általános támadásra, a mi lapunk kénytelen volt válaszolni és szintén a konkrét kérdésen tulmenni. Mi békében akarunk együttélni és együtt dolgozni összes polgártársainkkal. Távol áll tőlünk bármely provokációs szándék; de mások provokálását sem tűrjük néman.

— Valamely külföldi propagandáról a magyar parasztság rovására nemcsak tudomásom nincs; hanem azt kizártnak is tartom.

— A kisebbségi blokk kizárólag alkalmi szervezet volt-e és ha igen, mi-

vel indokolható, hogy Jakabffy Elemér dr. ennek ellenére kénytelen volt Hans Beller javára a megállapodás értelmében lemondani az aradi mandátumról? — volt következő kérdésünk.

— A tavalyi választási megegyezés a németek és magyarok között tudtommal csak ad hoc megállapodás volt, melynek értelmében a német jelöltnak járt az aradi mandátum.

— A kisebbségi blokkot nem azért teremtették-e meg, hogy ez a magyarok és németek parlamenti együttműködését is biztosítsa kisebbségi kérdésekben? Ha igen, miért nincs meg ez az együttműködés? — kérdeztük ezután.

— A németek és magyarok közötti parlamenti együttműködés kisebbségi kérdésekben külön megállapodás nélkül is szükséges lesz mindaddig, míg a kisebbségi jogok intézményesen nincsenek biztosítva és a gyakorlati életben tiszteletben tartva. Ki mondja, hogy ily együttműködés nincsen?

— Milyenek látja különösen a bánági németiség és magyarság helyzetét az együttműködés lehetősége tekintetében? Meg vannak-e ennek feltételei a jelenben, vagy pedig más feltételekre volna szükség? Ha igen, melyek ezek a feltételek?

— A bánági németiség és magyarság barátságos együttműködéséhez csak egy feltétel kell: igazságosság és kölcsönös méltányosság.

Amint a magyarok minden magyart igyekeznek a Magyar Pártba egyesíteni, úgy mi minden bánági németet a német pártba és népközösségbe igyekezünk bevonni. Erdélyben a magyarok és szászok között e körül nincsenek határvillongások, mert a nemzeti hovatartozandóság ott régóta kifejeződött. Ott is akad ugyan néhány magyar ember német névvel és né-

hány száz magyar névvel; de ezek vagy házasságokból vagy más kivételes körülményekből származó ritka esetek. Másképp áll a helyzet a Bányságban.

Itt a németiségnek a múltban nem volt kifejlődött nemzeti öntudata, sem német iskolája. Tehát hiányzott az iskolai és közéleti tervszerű magyarsággal szemben az ellentálló képessége.

A faji elhatárolás elmosódott, mely pedig minden kisebbségi szervekedésnek az alapja. A magyarság magáénak tekintette az egész sváb intelligenciát és a városi polgárságnak nagyrészt; hűtlenségnek vette, hogy német nemzeti öntudatra ébredve önállóan szervekedünk és magunkhoz vonni igyekezzünk mindenkit, aki származásánál és anyanyelvénél fogva német.

— A fajához való ragaszkodást szent kötelességnek hirdetik a magyarok; mégis zivizesen látják és dicsérik azon németeket, kik nem ragaszkodnak fajukhoz, hanem a magyarsághoz csatlakoznak. Ez kétféle mérték.

Mi nem mondjuk, hogy akinek német neve van, az német; hanem akinek származásán kívül az anyanyelve is német.

Ez is vallhatja ugyan magát magyarnak; de akkor vét a fajához való ragaszkodás ellen, melyet a magyarok is, mi is, szent kötelességnek mondunk, és mely a kisebbségi szervekedés alapja. Tehát joggal emlékeztetjük az ilyen szent kötelességére és igyekezzünk őt téves eljárásáról felvilágosítva megnyerni. E körül támadnak köztünk az ellentétek. Itt kell igazság és méltányosság szerint respektálni a nemzeti hárvonalokat, hogy határsértések kikerültessenek.

Eddig tartott az interjú. Talán felesleges is külön hangsúlyoznunk, hogy az ankét befejezése után visszatérünk még az egyes nyilatkozatokra.

Szerencséseje

lesz!

Minőség és ár tekintetében versenyen kívül.

bevásárlásával annak, aki őszi és téli ruhaszükségletét
Kincs Artur
ruhát epén szerzi be
Temesvár - Gyár. Andrassy-ut
Telefon: 18-53

Férfi-, fiu- és gyermek-ruhák,
felöltők, valódi angol Ulsterek,
Trench-coat, bőrkabátok,
iskolai egyenruhák stb. óriási
választékban.

Állam az államban

a Resica-művek, amelyek akarata minden akadályokon keresztül győzedelmeskedik

Resica, szept. 28.

A Resica-művek központja Resica, amelytől a hatalmas vállalat a nevét is nyerte. A község ott nyújtózik a Berzava folyó szűk völgyében. Lakó-sainak száma megközelíti a huszhezret. Ezeknek a léte teljesen a Resica-művektől függ. A lakosság háromnegyed része a Resica-művek munkása, vagy tisztviselője, esetleg egyéb természetű alkalmazottja és csak egy negyed-része kereskedő, iparos, vagy magánzó. Nagyon vigyázott a vállalat arra, hogy érdekei ellen a községi képviselő-testület ne tehessen semmit. A képviselőtestületet mindig úgy állították össze, hogy annak túlnyomó része a gyár tisztviselőiből, művezetőiből és elönmunkásaiból került ki. Azért azt

a képviselőtestületi üléseken mindig csak azt határozták, amire előzetesen a Resica-művek vezérigazgatósága utasítást adott.

Resica lakossága évtizedeken keresztül hiába vágyakozott járásbíró-ság után és hasztalan panaszkodott ama fonákság ellen, hogy Resicának járási székhely léte nem ilyen bírósága és minden apró peres ügyében a három óra távolságban levő és mind-össze alig ezeröttszáz lakósu Boksánba kell mennie: mégsem kapta meg a járásbíró-ságot. A Resica-műveknek nem volt érdeke, hogy balesetknél a büntető járásbíró-ság vizsgálóbírája a helyszínén legyen.

A Resica-művek igazgatósága évtizedek előtt elhatározta, hogy a Kereszthegyről a gyárig drótkötélpályát épít és azon szállítja a kőhók részére szükséges mészkövet. A drótkötélpályát meg is építették házsorok, kertek és utcák fölött.

Semmi biztonsági berendezkedést azonban nem létesítettek. Így aztán előfordult nem egyszer, hogy a magashól öt tíz kilós kövek potyogtak a házakra, a kertekre és az utcára.

Csak jóval később alkalmaztak drótháló a kötélpálya ama szakasza alatt, amely a házak és az utca fölött halad. Annak idején a képviselőtestületben tiltakoztak a drótkötélpálya építése ellen, azonban a Resica-művek által dirigált többség megszavazta azt.

Ugyancsak a saját képeire és hasonlatosságára teremtett képviselőtestület adta meg az engedélyt a Resica-műveknek arra is, hogy a hegyoldalra épült utcákon végig vasuti pályákat építsen. Vannak helyek, hogy ez a vasuti pálya alig két-három méternyire van a házaktól. Vannak aztán olyan helyek is, ahol a fölfelé lejtősödő vasut kedvéért az utcán kötéltest kellett építeni. Ezt meg is építették alig egy-két méternyire a házak előtt, aminek az a következménye, hogy

a házak előtt elzártak minden levegőt, minden világosságot és ott a lakások ablakai a kötéltestre nyílnak.

Mikor annak idején a hegyi házsorok lakói panaszra mentek, rájuk szóltak, hogy elbocsátják őket a munkából, ha nem hallgatnak el.

A gyárakban évtizedek óta van villanyvilágítás. Annyit azonban nem tettek meg, hogy a község utcáinak világítására is adtak volna áramot. Ott örökös sötétség volt, amíg végül nem jött egy magántársaság, amely gázgyárat létesített.

A resicai gyáraknak százakra menő keményeik vannak, amelyek éjjel-nappal okádják a fekete füstöt és a koromot. Az utcák és járdák feketék ettől.

A járókelők ruhája, arca, keze megfeketedik. A lakások nyitva hagyott ablakain keresztül behatol a házakba a korom és ott megfekszik mindent.

Másod a gyárakat arra kötelezik, hogy fűtészto és koromfogó készülékeket alkalmazzanak. A Resica-művek erre nem lehetett kényszeríteni.

mert a községi képviselőtestületben a kisebbségnek erre vonatkozó javaslatait mindenkor leszavazták. Pedig Göbel Károly mérnöknek, a Resica-művek egyik igazgatójának, van egy szabadalmazott készüléke, amelyet európaszerte sikerrel használnak. Itt azonban mégsem szerelték föl a kéményekre. Minek? Ki parancsol a Resica-műveknek?

Kubán Endre.

Beperelte a kincstárt

kártérítésért a büntető eljárás megszüntetése alapján

Temesvár, szeptember 30

Három évre visszamenő bünygyi feljelentésből folyó kártérítési pert tárgyalta a temesvári törvényszék Popescu-Gabriel dr. tanácsa. Deák László temesvári vállalati igazgató, 1925-ben a Baltic American Line temesvári vezérképviselőnek volt az igazgatója. Deákot névtelen feljelentés alapján azzal illették, hogy a kivándorlóktól nagyobb pénzösszeget vett fel, de sem az utlevelet nem szerezte meg, sem Amerikába való továbbításukról nem gondoskodott. Deák előzetes letartóztatásba is került és hat hélig volt lezárva. A vizsgálat során ártatlanságát hangoztatta és alaptalan hajszásnak minősítette a feljelentést. Állításait igazolta a vád tanács

döntése, amely ellene a büntető eljárást megszüntette. Deák erre kártérítési igénytel lépett fel az állammal szemben. A tegnapi megtartott tárgyaláson Deák hangsúlyozta, hogy meg-hurcolása révén nemcsak nagyszere-nen jövedelmezett ügynöksége klien-telájjal vezette el, hanem erkölcsi hi-telének is kára volt és kérte a törvény-széket, hogy erre való tekintettel ad-jon helyt kártérítési kérelmének. Nicolau ügyész kérte az előter-jesztés elutasítását. A törvényszék ki-hirdette határozatát, amely szerint Deák köteles harminc napon belül bi-zonyítékait betérjeszteni anyagi és er-kölcsi károsodására vonatkozólag. Egy-ben jelölje meg számszerűleg azt az összeget, amelyre igényt tart.

Külön honorárium

a városi vállalatok alkalmazottainak két órás többletmunkájáért

Temesvár, szept. 30.

Nemrég a bíróság hosszú vitát döntött el, amely a város és a városi vállalatok tisztviselői között folyt. A vállalatok tisztviselői azt kívánták, hogy őket kereskedelmi üzemek alkal-

mazottainak tekintsék, a város viszont azt erősítette, hogy köztisztviselők. A közigazgatási bíróság a város állás pontját fogadta el és ezzel a vita elintéződött.

A városi vállalatok alkalmazottai

most memorandumot intéztek a város-hoz és hivatkozva arra, hogy a bíróság döntése szerint köztisztviselők, azt kéri, hogy a munkaidejük — mint a város többi hivatalaiban — reggel nyolc órától déli kettőig tartson. Ezzel szemben a városi vállalatoknál a tisztviselők most napi hat óra helyett napi nyolc órát dolgoznak és pedig délelőtt ötöt és délután háromat. Azt kéri, ha már köztisztviselők, akkor legyen nekik is szabad a délutánjuk és ne dolgozzanak két órával többet. Ha pedig a vállalatok érdeke megkivánja, hogy hat óra helyett naponta nyolc órát dolgozzanak, úgy ezért a két többletórát külön honoráriumot kérnek.

A városnál a vállalati tisztviselők memoranduma kellemetlen meglepetést keltett. Az újságírók megkérdezték Georgevici Lucian dr. főpolgármestert, hogy miképpen fogják a kérvényt elintézni. A főpolgármester kijelentette, hogy ebben az ügyben egyelőre nem nyilatkozhatik. A memorandummal előbb különböző bizottságok foglalkoznak, aztán majd az állandó választmány elé kerül, amely végeredményben dönteni fog.

Angol vendégek

a Resica-művek telepén

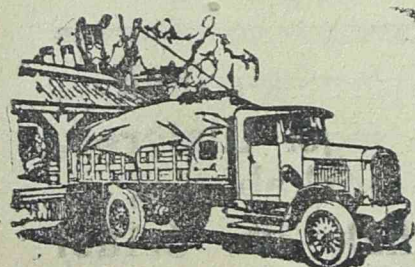
Resica, szeptember 29.

Két előkelő vendége volt a Resica-művek resicai telepeinek. A vendégek Wickers angol kapitalista, a Wickers-művek igazgatója és titkára. A két angol szerdán este a budapesti gyorsvonattal érkezett meg Temesvárra, ahol a pályaudvaron a Resica-művek képviselőjében Popescu Agripa adminisztrátor delegée és Kundl vezérigazgató várakoztak rájuk, majd a Ferdinánd-szállóba kísérték őket. Csütörtökön reggel hét órakor két autón utaztak Resicára. Wickers és titkára pénteken reggel távoztak el Resicáról és autón Aradig mentek, ahonnan délben a gyorsvonattal tovább utaztak Budapest felé.

Hogy mi volt az angol vasgyártási szakférfiak resicai látogatásának oka, arról semmiféle hírek nem szivárogtak ki. A tárgyalásokat, amelyeket Resicán folytattak, a legnagyobb titokban tartják. A tárgyalások után az angolok futólag megtekintették a gyártelepeket is, azonban tapasztalataikról nem nyilatkoztak. Hír szerint utazásuk azzal áll összefüggésben, hogy a Resica-művek, mint már egy ízben megirtuk, alapítójának újabb felemelését tervezi, azonkívül nagyobb angol kölcsönt is keres.

* Női kabátszövetek legújabb és legmodernebb színekben legolesőbban beszerezhetők Dénes és Pollák cégnél.

Uj román, német, magyar egységes gyors- és gépiró kurzus kezdődik október 5-én Babeuné Ambrus Irén nyilvános jogú iskolájában Erzsébetváros, Tirol-u. 73.



INTERNATIONAL

teherautók és traktorok a legmegbízhatóbbak, leggazdaságosabbak és legtartósabbak.

Vezérképviselő: KARNER EDE R.-T. TIMISOARA. Telefon: 8-90.

Agyonverte és kirabolta szállásadónőjét egy fiatalember, utána felugrott a robogó vonatra, de a csendőrök utolérték

Királyháza, szeptember 29.

A román-ceh határon fekvő Királyháza községet véres rablógyilkosság tartja izgalomban. A máskülönben csendes életű falut most nem is érdekli más, mint az a kegyetlenséggel elkövetett gyilkosság, amelynek hőse egy alig husz éves fiatalember. Soltz Antal királyházi fiatalember albérletben lakott Galambicza Mária zöldségárnőnél. A fiatalember megfigyelhette, hogy a máskülönben is jómodu asszony nagyobb összeg pénz felett rendelkezik és

így támadt az a szörnyű gondolata, hogy az asszonyt megöli, utána pedig elrabolja a pénzét és elmenekül.

Tegnapelőtt este Soltz vacsora után hazament és még kedélyesen elbeszélgetett szállásadónőjével. Galambicza Mária tréfásan megjegyezte:

— De jó kedve van Soltz ur, csak nem örökölt valami amerikai nagybácsi után?

A szerencsétlen asszony akkor még nem tudta, hogy albérloje milyen véres tervet forral magában. Nemsokára aludni tértek. Galambicza Mária megbízott a szelid természetű fiatalemberben és éjszakára nem zárta be lakása ajtaját. Amikor Soltz megállapította, hogy az asszony már alszik, besont a szobába és fejével több erős ütést mért az alvó asszonyra, aki azonnal meghalt. Véres tette után kifosztotta a lakást, a pénzt és egyéb értékeket magával vitte, majd elrohant a sötét éjszakában.

Nem ment ki az állomásra, hanem a község határában megvárta a huszti személyvonatot és felugrott a robogó vonatra.

Amíg a gyilkos a menekülés útját kereste, reggel négy óra felé bekopogtattak Galambicza Máriaéhoz a falusi zöldségárusok, az asszony régi ügyfelei, akikről árut szokott vásárolni. Miután többszöri dörömbölésre sem nyitott senki ajtót, fellármázták a szomszédokat, feltörték az ajtót és behatoltak a lakásba. Amikor a szerencsétlen asszony szobájába érkeztek, szörnyű látvány tárult szemük elé. Ott feküdt az ágyban vérbe fagyva Galambicza Mária. Azonnal értesítették a csendőrséget, amely telefonon összeköttetésbe lépett a szomszédos állomásokkal és így

a személyleírás alapján megtudták, hogy Huszton egy Soltz személyleírásához hasonló fiatalember jegyet váltott a prágai személyvonatra.

Most vette kezdetét a hajsz a gyilkos után. A csendőrök Királyháza autót szereztek és nagy gyorsasággal érkeztek meg Husztra, ott azonban már elindult a prágai személyvonat. Erre a csendőrök autója versenyt futott a prágai személyvel és sikerült azt az egyik állomás előtt beérni. Amikor a

prágai személyvonat befutott az állomásra, a csendőrök felszálltak a vonatra és az egyik fülkében rátaláltak Soltzra.

— Maga Soltz? — kérdezte a csendőr-mester.

— Nem kérem, én utazó vagyok, — hangzott a válasz — és Prágába megyek főnököm megbízásából.

Soltz megőrizte egyideig hidegvérét, kétféle igazolványt is mutatott és azzal akarta igazolni, hogy

neki a gyilkossághoz semmi köze.

A csendőr-mester vállára tette a kezét és erősen reászólt:

— Miért tagad? Maga Soltz, aki ma éjjel meggyilkolta lakásadónőjét.

Soltz egész testében remegni kezdett és rövidesen bevallotta tettét. Előkerültek a csendőrtáskából a bilincsek és a fiatal gyilkost megvasalva autón vitték vissza a gyilkosság színhelyére. A pénzt és rablott holmikat megtalálták nála.

Husz ház építése még az idén kezdődik az Építkezési Szövetkezet akciója révén

Temesvár, szept. 30.

A temesvári Építkezési Szövetkezet — mint megírtuk — pályázatot írt ki egy-két-három szobás családi lakóházak terveire. A szövetkezet az a gondolat vezet, hogy minél célszerűbb terveket kapjon s mindazonáltal ne legyenek azok tucatházak. A temesvári és megyei építészek körében nagy érdeklődés mutatkozik a pályázat iránt. Számosan már benyújtották pályázataikat. A pályázat iránt olyan nagy az érdeklődés, hogy a pályázati határ-

időt október 10-ig meg kellett hosszabbítani. Eddig százhusz komoly reflexió jelentkezett az építésben való részvételre és ezek közül már többen eleget tettek a feltételeknek úgy, hogy házaik építésére mielőbb sor kerülhet. Október közepén teszik le ünnepélyesen az első ház alapkövét és még ebben az évben körülbelül husz ház építését kezdik meg. A mozgalomra vonatkozó bármilyen felvilágosítást készséggel nyújt a szövetkezetnek a Hunyadi-utca 8. szám alatt levő igazgatósága.

Rendőri brutalitás a rónáci őrszobában, ahol a rendőr-mester bántalmazott egy polgárt

Temesvár, szeptember 30.

Nebel János volt józsefvárosi papírkereskedő, aki jelenleg a rónáci Pöhlberg-utca 10. számú házában lakik, a múlt éjszaka alaposan megismerte, hogy milyen hatalmas egy csendőr-mester. Nebelnek van ugyanis egy Giuretta Erzsébet nevű gazdasszonya, aki pár napig Oravicán volt látogatásban rokonainál és állítólag távozását és visszaérkezését nem jelentette be a népesedési hivatalban. Pénteken este tizenegy órakor Nebel már aludt, amikor kopogtak az ablakán. Kérdésére, hogy ki van kint, azt a választ kapta, hogy a rendőrség. Nebel erre felöltözött és beengedte a vendéget, aki nem volt más, mint a rónáci rendőri kirendeltség őrmestere.

Az köszönés nélkül leült az asztalhoz és követelte a házvezetőnő piros igazolványát. Nebel felkeltette a házvezetőnőt, aki csakhamar megmutatta a kért igazolványt.

Az őrmester kijelentette, hogy az igazolvány nincsen rendben és felszólította mindkettőt, hogy kövessék a rendőrségre. Ott lármázott velük, majd jegyzőkönyvezésbe kezdett. Nebel hitakozott rá, hogy már éjfél van és kérte, hogy az ügy elintézését hagyják reggelre. A rendőr-mester erre két hatalmas pofont adott Nebelnek és mikor házvezetőnője segítségére akart sietni, azt is kétszer pofon ütötte. Éppen akkor lépett be az őrszobába két rendőr, akiknek az őrmester megparancsolta, hogy bánjanak el a csirkefogóval. A rendőrök erre a házvezetőnőt belökték egy sötét kamrába, amelynek ajtaját rája zárták, majd bikacsokkal támadtak Nebelnek és félórán keresztül addig verték, amíg véresen és eszméletlenül elterült a földön. Ugyáltszik, hogy tettüktől ekkor megijedtek, mert vízzel locsolták fel Nebelt és a házvezetőnőt és kiengedték a kamrából.

Az őrmester akkor rájuk parancsolta, hogy menjenek haza, de a történetekről ne merjenek senkinek szólni, viszonzásul megígérte, hogy a piros igazolvány miatt nem lesz semmi baj.

Minthogy Nebel nem tudott egyedül menni, az őrmester parancsára egy rendőr segített hazavezetni. Éjjel félháromra ért Nebel haza. Mivel állapota aggodalomra adott okot, házvezetőnője szombaton reggel a mentőket hívta, akik Nebelt a kórházba szállították. Cande a dr. igazgató főorvos megvizsgálta Nebelt és megállapította, hogy egyelőre kórházi ápolásra van szüksége. Crenian Aurél rendőrprefektus, akinek a felháborító esetet tudomására hozták, kijelentette, hogy szigorú vizsgálatot indít és úgy az őrmester, mint a két rendőr ellen a legszigorubbán jár el.

A magyar vivók két büszkesége Temesvárott

Temesvár, szeptember 30.

A mai sportprogram keretében úgy az első, mint a másodosztályú csapatok folytatják bajnoki küzdelmeiket. A Banatul-pályán a lista élén álló Banatul játszik a Kadima ellen. A Kadima nem sok reménnyel veszi fel a küzdelmet és minden igyekezete arra irányulhat, hogy a nagyobb gólzáportól megmeneküljön. A Pátia-pályán a TAC játszik a resicai U. D. R. csapatával. Ennek a mérkőzésnek a kimenete teljesen nyitott. A TMTE-pályán a Rapid játsza le bajnokiját a Zs. S. E. csapatával. Eldöntetlen eredmény felelt meg az erőviszonyoknak, de a Zs. S. E. meglepetést is szerezhet híveinek. Ezután a TMTE játszik a Fratelia csapatával és a munkások győzelme bizonyos. A Kinizsi Resicára rándul, hogy a resicai munkások csapatával barátságos mérkőzést játszon. A külföldi mérkőzések során érdeklődés nyilvánul meg a Budapesten lejátszásra kerülő Ferencváros-Hungária, a magyar derbymezőkés iránt. A győztes valószínűleg a Hungária lesz.

A nap kiemelkedő eseménye lesz a temesvári vivóakadémia, amelyen a magyar vivósport két világhíressége, Petschauer Attila és Gombos Sándor dr. vesznek részt. Petschauer nevével az amszterdami olimpiász során visszhangzott az egész világ és őt tartják ma a világ legjobb kardforgatójának. A két kiváló magyar vivó közreműködésével ma délután zajlik le a kardvivóakadémia, amelyen temesvári, aradi, nagyváradi és kolozsvári vivók vesznek részt. A vivóakadémia kedvező idő esetén a nyári moziban, kedvezőtlen idő esetén pedig a Tiszti Kaszinóban lesz. Jegyek a színházi pénztárnál elővételben válthatók.



Gyermek-kocsik

Sportkocsik, babakocsik, Holländerek és kerékpárok minden kivitelben



Kanizsai Péter, Holló-u. 45. Saját gyár

Értesítés! Kanizsa Lipót

A legujabb őszi és téli Gyárváros, Andrássy-ut Gyárvaros, Andrassy-ut
Telefon: 19-22.

Legolcsóbb árakban angol és francia kabát- és kosztüm-szövetek, Kasha, bársonyok, selymek, crep satin, crep de Chine.

Férfiszövetek öltönyök és raglások részére. Flanellek és barchendek rendkívül olcsó árakon.

Pontosan járó órák!

Lelkiismeretes órajavitások jótállás mellett!

GÁCS FERENC

órásnál
TIMIȘARA-Erzsébetváros, Király-tér 12



Hirek

A DÉLI HIRLAP REGÉNYE a mai számból anyagtorlódás miatt kimaradt. A regény legközelebbi folytatását kedden reggel megjelenő számunkban közöljük.

— Zombolyai járásbíró előléptelése. Bukarestből jelentik: A régénstanács az igazságügyminiszter előterjesztésére F e r c h Gyula dr. a zombolyai járásbíró ság vezetőjét eddigi beosztásában és szolgálati helyén való megahagyása mellett törvényszéki tanácselnöki rangra emelte.

— A légi óriás útja. Friedrichshafenből jelentik: Az új óriási Zeppelin sikeresen tette meg harmadik próbatúráját Friedrichshafenből Münchenbe és Salzburgba repült vissza. A zuhogó eső ellenére nagyszerűen ment minden. A motorokat kékgázzal hajtották, ami teljes eredménnyel járt. Kedden Északnémetországba repül a Zeppelin, aztán pedig néhány nap múlva Amerika felé startol.

— Névnapi üdvözlések. M a r t z y Mihály igazgató, a belvárosi katolikus hitközség elnöke, tegnap ülte meg névnapját. Ez alkalommal a barátok és tisztelők nagy tábora üdvözölte Martzyt, aki Weismayr Ferenc halála óta vezeti a belvárosi katolikus hitközség ügyeit. F e r c h Mátyás kanonokkal az élén megjelent nála a hitközség küldöttsége is. Ugyancsak tegnap ülte meg névnapját W i l l j u n g Mihály püspöki tátkár, akít ugyancsak jókivánágokkal halmoztak el.

— A vasut téli menetrendje. Október hetedikén lép életbe a vasuton a téli menetrend, amely a nyárrival szemben nem sok változást tartalmaz. A gyorsvonatok és Simplon-vonatok a temesvári vonatkozásban, valamint az innen induló és ide érkező környékbeli vonatok menetrendjében sem lesz változás. A májusi menetrenddel megszüntetett közvetlen Temesvár-bukaresti személyvonatokat ismét életbe léptetik és azoknak az utasoknak, akik személyvonaton utaznak a fővárosba, nem kell többé Karánsebesen és Turnseverinben, valamint Krajován átszállania. A közvetlen személyvonatok Temesvárról reggel 8 óra 45 perckor, délután 4 óra 25 perckor és este 10 óra 55 perckor indulnak Bukarestbe, ahonnan az ellenvonatok hajnalban 5 óra 25 perckor, délelőtt 11 óra 30 perckor és este 7 óra 35 perckor érkeznek Temesvárra.

PELLEGRINI VIVÓTERMÉBEN!

Beiratkozások minden délután 3—9 óráig.
Raja Tepeș Vodă (Lenau-tér) No. 2.

— Nedeau átvette régi hivatalát. N e d e a n u pénzügyi vezérfelügyelő, aki egyelőre még temesvári pénzügyigazgató, tegnap visszatért szabadságáról és átvette B a t e a l a pénzügyigazgatóhelyettesétől a hivatal vezetését. Nedeau addig vezeti a hivatalt, amíg utódjának személyét illetőleg döntés történik.

* A Royal új műsora. Az ujonnan átalakított Royal kávéház — variete októberi slágerműsora hétfőn, október elsején mutatkozik be a közönségnek. K á l ó Géza teljes zenekarával hangversenyez. Műsor után a bárban tánc, Zenét a kitűnő P o n g r á c z-jazz szolgáltatja. A műsor kezdete este fél-tíz órákor.

A MAGYAR PÁRT NAGYGYŰLÉSE. Hirt adtunk már róla, hogy az Országos Magyar Párt kétévenként megismétlődő nagygyűlését idén október 14-én tartja Székelyudvarhelyen. A nagygyűlés színhelye a Bukarestszálló nagyterme lesz. A meghívókat az egyes vidéki tagozatokhoz most küldte szét Kolozsvárról a párt országos elnöksége. A nagygyűlés tárgyszorozata a következő lesz: elnöki megnyitó és előterjesztések, az intézőbizottság jelentése a párt működéséről a módosított szervezeti szabályok jóváhagyása, választások, indítványok.



— Temesvári énekművész sikere. Temesvár város kulturbizottsága Gradinariu Emil kulrtanácsnok javaslatára tizenhatezer lei segélyben részesítette D i p p o n György temesvári énekesét, aki tanulmányai folytatása végett Milánóban telepedett le. Tegnap nyolc havi tanulás után Dippon visszatért és G e o r g e v i c i Lucian dr. főpolgármester, V a l e o v i c i Viktor dr. műegyetemi rektor és Gradinariu Emil előt mutatta be haladását. A megjelentek meglepetve hallgatták Dippon, akinek érces és csillogó tenorja kikivánczolt a zeneiskola hanyversenyterméből. Olyan dinamikával rendelkezik, amely előre sejteti a jövő nagy énekesét. Dippon bemutatkozása sikerrel járt és Gradinariu Emil tanácsnok, aki a művészt prolektálta, elismerésben részesült. Dippon még hat hónapra visszatér Milánóba és a város most megérdemelten nagyobb segélyben részesíti. Tanulmányai után valószínűleg az addig már megvalósult temesvári állandó operatársulat tagjai sorába szerződtetik.

A KUKORICA VÁMJÁT FELFÜGGESZTETTÉK, Bukarestből jelentik. A kormány gazdasági bizottsága ülést tartott, amely elhatározta, hogy jövő év május haváig a tengeri behozatalt illetékét felfüggeszti. Eddig vagononként háromezer lei volt az illeték.

* Szobakályhák öntött vasból, valamint tartósan égő kályhák feketében és az összes emaillezsinekben, kályhaellenzők és kályhavasgarnitúrák leszállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Timisoara Belváros.

— Sikkasztó vámfőnök. Galacból jelentik: Az ügyészség tegnap letartóztatta B a l i c i Miklóst a galaci központi vámhivatal főnökét. A főnökről kiderült, hogy a vámhivatalban vámnnyugták meghamisításával nagyarányú sikkasztást követett el.

— A Déli Hirlap Budapestén állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában, VIII. Baross-tér 10.

— A szürke kabátos betörő. A nagyváradi rendőrség értesítette a temesvári rendőrprefekturát, hogy csütörtökről péntekre virradó éjszaka Brenner Jakab nagyváradi ékszerész üzletébe betörték és onnan hatvanezer lei értékű különböző ékszereket elvittek. A betöréssel egy huszhuszonkét éves fiatalembert gyanúsítanak, aki szürke kabátot és szürke sportsapkát viselt. Az illető fiatalembert a betörés előtti napon látták az üzlet körül ólálkodni és a személyleírás ráillik egy ismert fiatal temesvári betörőre. A temesvári rendőrség szintén megindította a nyomozást a betörő után.

* Jelentkezni köeles, ha elmult 15 éves beiratkozás miatt okt. 2-án, kedd este 9 órákor a Tasnádi tánciskolájában Józsefváros, »Milicz«-vendéglő termében. Tandíjat heti 80 lei részletben is fizetheti. Tanórák kedd-csütörtök-péntek este 9—11 óráig.

— A siketnéma tragikus halála. A józsefvárosi állomáson pénteken este tíz órákor egy beérkező vonat elütött egy munkáskülsőjű férfit, aki véreenteült el a sineken. Azonnal kihívták a mentőket, akik a szerencsétlen embert beszálították a kórházba. A kórházban magához tért, azonban nem lehetett kihallgatni, mert kiderült, hogy siketnéma. Reggel a rendőrség Schaub Lajos ujkioldai siketnéma férfi hozzátartozói bejelentették, hogy Schaub péntek este óta eltűnt. Azonnal a kórházba utasították őket, ahol kiderült, hogy az elgázolt siketnéma azonos Schaub Lajossal. Sérülései azonban olyan súlyosak voltak, hogy már nem lehetett rajta segíteni és tegnap délelőtt meghalt.

* Bársony, flanel, barchend házi pongyolák, pyjamának divatszineken és nagy választékban legolcsóbban beszerezhető. D é n e s és P o l l á k-cégnél, Gyárvaros. Telefon 24. Fiókküzlet: Belváros telefon 10-14.

— A kaszárnyák kitelepítése a város belterületéről. Temesvár város nagytanácsa október tizennegyedikén tartja legközelebbi ülését. A nagytanácsi ülés napirendjén szerepel a bázisú vágány elhelyezésének ügye, továbbá bírókba veszi a C o s m a Aurél dr. volt miniszter által a városnak ajánlott két nagyértékű ingatlan. Tárgyalják azt a memorandumot is, amelyet a város intéz a kormányhoz. Ebben az emlékiratban a város hivatkozik arra, hogy városbővítési és rendezési terveket csak úgy tudja végrehajtani, ha a kaszárnyákat elhelyezik a város belterületéről. Ebben az ügyben kéri a kormány támogatását.

* Értesítés. A t. közönség tudomására hozzuk, hogy f. évi október 1-től kezdve a téli menetrend fog életbe lépni, amely szerint az utolsó kocsi a gyárvarosi végállomásokról 21 órákor indulnak. Az utolsó különkocsi pedig 22.30 órákor fog elindulni. Tramvaiele Comunale Timisoara.

AZ AMERIKAI VÁLASZ HATASA. Párisból jelentik: A francia sajtó legnagyobb része meglepéssel fogadja az angol-francia flottaegyezmény tárgyában adott amerikai jegyzéket. Megállapítják, hogy a jegyzék nyitva hagyja az utat a további tárgyalásra. A megegyezés ennélfogva szerintük lehetséges és nem tartják kizártnak Amerika csatlakozását sem. Ezzel szemben az angol sajtó az amerikai jegyzéket vegyesen fogadja.

— Erdemes temesvári polgár halála. Egy régi, nyolevanöt éves emesvári polgár, K u g e l Vilmos egykori szabómeser hunya örök álmura szemét tegnap hajnalban. Kugel Vilmos fiatal korában résztvevett a lengyel szabószigheban, majd amikor hadifogságba került, besorozták egy ezredbe. Ezredével résztvevett a sehleswig-holsteini harcokban, ott volt a königrätzi csatánál, ahol kitüntetést is szerzett. Mikor a katonaságtól szabadult, Temesvárot telepedett le és a belvárosi Leyritz-féle házban szabóműhelyt nyitott és ugyanabban a házban élte haláláig. Feleségül vette N o s s e k Annát, akivel boldog családi életet élt. Ravatalánál özvegyén kívül öt gyermeke gyászol, közöttük Kugel Károly államrendőrségi detektiv. Temetése ma délután lesz evangélikus szertartás szerint a belvárosi temetőben.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindent az ingyenes tájékoztatót (Conducatorul prin Timisoara).

Márka
ALBA
MOSODA

új és használt fehérnemű
le kiismeretes tisztítása.
Ragyogóan tiszta munka,
tükörfényes gallér
Belváros, Dóm-tér 8
(Raiffeisenhaus)

Telefon 444

Megérkezett
3 hajórakomány
Poroszkosz és bécsi gázkosz

azonnali rendelésnél, közvetlenül a hajóról szállítva előnyrák. 3031

Ifj. REITER SIMON
Timisoara, Küttl-tér. Telefon 238.

RADIUM

A világ legértékesebb és leghatásosabb gyógyszer!

Professor Dr. Gr. Antipa, Gh. A. Duna, Dr. Cociasu és Dr. V. Hankó hivatalos vegyvizsgálati bizonylata szerint tartalmaz az

Előpatati-viz MATILD-VIZ	
Szilárd-részek	4.2507 6.1205
Szénsav	1.6440 4.5441
Radium	0.10% 0.62%

Tehát a MATILD gyógyvíz legértékesebb a világon.

Raktárok:
Az ország minden városában kapható mindenütt! Főlerakat:

Egesehit Szilárvizgyárak Post: 20 16. Tel. 16-50.
Forráskezelőség: 122

Fleischer György, Brassó.

Botz Károly
szücsmester

Gyárvaros, Andrassy-ut 16. sz. a.
a rom. kath. templommal szemben.

Készít a legujabb divat szerint szörmekabátokat elsőrendű anyagból. Javításokat és átalakításokat olcsón és pontosan eszközöl mérték után.

AMIRE NINCSEN PÉNZ. Belgrád-ból jelentik: Dalmáciában tudvalevőleg még mindig fennáll a jobbágyrendszer és a radikális párt most javaslatot tett ennek megszüntetésére és az agrárreformnak Dalmáciában való bevezetésére. Popovics, az agrárreform mini ztere és Angyelinovics államtitkár azonban jelenleg ellenzik a terveit, mert az az államnak félmilliárd dinárjába kerülne és mostan erre nincsen pénz. Kijelentették, hogy ha a radikálisok javaslatát elfogadják, akkor lemondanak állásukról. Attól tartanak, hogy más országrézek is követelni fogják az elavult feudális berendezkedések megváltoztatását, amit a mostani viszonyok mellett anyagi okokból nem tartanak megvalósíthatónak.

— Két veszedelmes gazember karmai közt. Budapestről jelentik: Szabadi István hajmáskéri borbély mindenét eladva ezerkétszáz pengővel a zsebében Budapestre jött állást keresni. Este érkezett meg és a pályaudvaron megismerkedett két fiatalemberrel, akik vállalkoztak, hogy állást szereznek neki. Autóba ültették és Pesterzsébet felé hajtottak. Ott a határerdőnél kiszállottak, az autót visszaküldték, a borbélyt a fák közé esalták, félholtra verték és pénzét elvették. A borbély reggelig feküdt az erdőben azán bevándorolt a városba és jelentést tett a rendőrségen, amely a két rablót keresi.

B. Roth Olga

kozmetikus

(Szt. György-tér, Deutsches-Haus) specialis arcmasszázs, szénsavas pakkolás. Hajszálak és az összes szépség-hibák végleges eltávolítása. — Kiváló hatású kipróbált szép-égyelőzők. Postai szétküldés. 2403

BALAN MEGHALT. Fogarásból jelentik: Balan, a sok-zoros rablógyilkos bandita, tegnap délelőtt tíz órakor a kórházban vérmérgezés következtében meghalt. A belügyminiszteriumot nyomban értesítették, amely utasította a hatóságokat, hogy Balan fejét küldjék Bukaresbe a törvényszéki orvostani intézet vezetőjének rendelkezésére.

* Zsuzsi Lloyd-sori büfféjében ma a következő menü 50 lei: Vasárnap: ragu leves, töltött káposzta, sült csirke burgonyával és salátával, csokoládé szelet. Hétfő: leves, burgonya főzelék feltéttel, sertés karaj spanyol módra, tészta. Abonánsok házon kívül is felvételnek. Ebéd vacsora 1800 leitől feljebb. Naponkint frissen csapolt „Rekord” specialis sör.

Nem járhat iskolába

egy diák sem

anélkül, hogy kelengye szükségletét, a m. m. lang, harisnya, kötött- és trikóáruban nem szerzi be a 2323

Magazin Unió Áruházban
Józsefváros, Whitehouse-palota.

— Lelövésel fenyegeti a feleségét. Budapestről jelentik: A napokban Gerő János gazdatiszt a törvényszéken, ahol válópörének tárgyalása volt kitűzve, revolverrel kétszer rálőtt a feleségére. A lövések nem találtak, Gerő lefoglalták, de azán szabadon engedték. Felesége tegnap megjelent a rendőrségen és felmulatta férjének levelét, amelyben azzal fenyegeti meg, hogy legközelebb jobban fog célozni és akkor majd biztosan megöli, utána pedig öngyilkos lesz. A levél alapján Gerő Jánost életveszélyes fenyegetés miatt letartóztatták.

Szegénység—gazdagság

Irta: Bisztray Gyula

Péterke lassan, határozatlanul lépkedett a járda szélén. Fejében különös gondolatok motoszkáltak, lelkében homályos sejtelmek zsongtak — az iskoláról, ahová most megy először...

Az iskolában Péterkét az a meglepetés érte, hogy tanító helyett tanítónő lépett a terembe.

A tanítónő összeállította a névsort, azután csendre intette a gyermekeket, mert valami nagyon fontosat akart mondani. Arról volt szó, hogy a szegénysorsu gyermekek tanszerszükségletét az állam fedezni fogja.

Péterke nem sokat értett az egészről. Szegénység talán leginkább a lelkét, de még a leghalványabb kép sem alakulhatott ki előtte a szavak nyomán, már szólították is, őt legelőször: Ambrus Péter!

— Szegények vagytok-e vagy gazdagok? — kérdezte a tanítónő.

— Gazdagok vagyunk, felelte Péterke és kihuzta magát a padban.

A tanítónő a gyermekre nézett. Nem nyugodott meg hát a gyermek feleletében, hanem megkérdezte:

— Mondd, fiacskám, mi az édesapád?

— Vasuti váltóór — felelte a gyermek.

— Kapsz könyvet és füzetet, Péterke. Leülhetsz.

Péterke nagyon zavart volt, amikor leült. A fiúk olyan csufondárosan meredtek rá, hogy szinte elfeledkezett odafigyelni: kik hát tulajdonképpen a gazdagok? Megfigyelt mégis néhány sötétkék-matróruhás gyermeket, akiknek gazdag-voltát a tanítónő nem vonta kétségbe, pedig milyen cenevész, ványadtarcu bábok azok. elbujhatnak százszor is az ő piros-pozgás ábrázajja mellett!

Eltelt a délután és a gyermekek haza mentek. Péterke csendesen bandukolt végig a hosszú, széles utcán. Már a város végéhez ért. Az egyik szörny-épitmény előtt gyermekek játszottak a porban. Egyszer csak felugrottak és lélekszakadva futni kezdtek.

— Nem rendelték el a csődöt Meister Sándor ellen. A temesvári törvényszék F e h é r Kristóf dr. — Halász tanácsa több tárgyalás és a bizonyítási eljárás befejezése után tegnap hirdette ki a határozatát. Meister Sándor, a Lunapark vendéglőse ellen indított csődkérelem ügyében. A törvényszék a csődkérelmeket elutasította. Döntésében a törvényszék indokolta hozta fel, hogy a tárgyalások során kétségtelenül beigazolást nyert Meister vagyontalansága, ettől eltekintve azonban nem bejegyzett cég és így a csődnyitás előfeltételei hiányoztak. A hitelezők igényeik kielégítésével a bíróság rendes polgári perre utasította.

* Jakobi étteremben naponta káposzta és bableves, reggel 3 óráig nyitva.

egy hórihorga-kamasz elé, aki esetlen lógással jött a város felől, a gyárból... Ugylátzik ezt a legényt várták. A gyermekek a subancba kapaszkodtak.

— Adj kenyeret, Sandri, adj kenyeret! rimázkodtak.

A gyermekek babonás félelemmel tekintettek a bátyjukra, aki diadalmasan szorongatta a félkenyeret a hóna alatt. Csak tisztos távolságból követték, egy percre le nem véve tekintetüket a jó darab kenyérről. Áhitatosan ugatva egymás felé: Kenyer!...

— Ezek alighanem szegények, — gondolta magában Péterke, mert nincs kenyerük és nincs ruhájuk. De éppen olyan penészes az arcuk, mint az iskolában a matróruhásoknak. Azok pedig gazdagok...

Otthon az édesanyja várta már az uzsonnával. Virággirlandos porcellán-csupra ki volt készítve a konyhaasztalra.

— Téfelt aggyak?

— Kérek azt is, édesanyám.

A Riska teje vastag volt, mint a bivalytej. A jó hideg tejhez vajaskenyeret kapott Péterke. De míg uzsonnált is, az éhes utcaölykök az iskolai matróruhás nyápic gyerekek jártak az eszébe...

Péterke, mivel már véget akart vetni a bizonytalanságnak, hirtelen az édesanyjához fordult:

— Édesanyám, mi gazdagok vagyunk?

Az asszony meglepődve nézett a fiára és keserűen így felelt:

— Hogy volnánk gazdagok, fiam? Szegények vagyunk, nagyon szegények...

Péterke befejezte az uzsonnázást; lenyelte az utolsó falás vajaskenyeret is. Megelégedettség jóllakottság töltötte be lassan-lassan egész valóját. Péterke egész teste örömet ünnepelt... Szegények mégis azt állítja, hogy ők szegények!

Péterke nem tehetett róla, de most az egyszer nem tudta elhinni azt, amit az édesanyja mondott...

— Kémkedési per a hadbírósa előtt. A temesvári hadbírósa két napon át nagyszabású kémkedési ügyet tárgyalt. A vádlottak Palinszky János makói lakos, Kovács Zoltán és Löwy Bernát temesvári biztosítási ügynökök, akik ellen az volt a vád, hogy Jancu György őrmesteri arra akarták rábírní, katonai titkokat áruljon el nekik. Jancu azonban felfedte az ügyet felettesei előtt. A hadbírósa a bizonyítékok alapján Palinszkyt öt évi börtönre és tízezer lei pénzbírságra, Löwyt és Kovácsot pedig egyenként három évi börtönre és öt-ötezer lei pénzbüntetésre ítélte.

* Női filekalap- és schweici sapkák legelőnyösebben Danieln. C. cégnél. Detailelás a gyárépületben. Józseftér 12, a Kültl-terrel szemben.

MUSSOLINI KEVESLI AZ OLASZOKAT. Mindenképpen azon van, hogy szaporodjanak. Hogy a fiatalembereket házasságra bírja, lavaly behozta az agglegény adót, amelyet idén a duplájára emelt. A több gyermekű családokat jutalmakban és kedvezményekben részesíti. Ugyancsak népszaporodási politikáját szolgálja most az a tény is, hogy egész Olaszországból kiltotta a világszerte ismert közgazdasági írónak, Mathus Róbertnek műveit. Ma hus Ró is nem barátja annak, hogy a családi vagyonok szétforgácsolódjanak és azért az egyke-rendszer mellett foglalt állást könyveiben. Mussolininak pedig nem kell olyan próféta, aki azt prédikálja, hogy egy családban elég egy gyermek.

* Angol férfi szövetek ragláznak, télikabátnak, ruhának nagy választékban beérkeztek és legelőnyösebben beszerezhetők D e n e s és P o l l á k cégnél főüzlet, Gyárvaros Andrásy-ut, Flóközlet: Belváros, Mercy-utca.

Egyenruhászövetek

tanulók és egyetek részére, minden minőségben a legelőnyösebben kaphatók

Rabong & Schneider

Belváros, Szent György-tér, r. k. 2784
püspöki-palota. Telefon 13—38

— Részeg fejjel lelőtte az állatokat. Szabadkáról jelentik: Halbrohr László és Halbrohr Mária földbirtokosok állandóan háboruskodnak egymással, mert az apjuk hagyatékán már évek óta nem tudnak megegyezni. Mostanában az egyik tanya termése fölött folyik köztük a vita, ami Halbrohr Lászlót nagyon izgatja. Szabadkán leitta magát, majd autón kihajtott fivérének békóvai kastélyába, ott egyenesen az istállónak tartott és a magával hozott két puskával lövöldözött az istállóban levő állatokra. Huszonnyolc lövést adott le és hat ökröt és négy lovat agyonlőtt, hét állatot pedig olyan súlyosan megsebesített, hogy három azok közül is elpusztult. Azután újra autóba ült és visszahajtatott Szabadkára. Mikor mámorából magához tért, kijelentette, hogy az esetet sajnálja és a kárt hajlandó megtéríteni.

* Muntean Mihály, a konzervatórium hegedűtanára (végzett külföldön, husz évnél több praksissal) privát órákat ad. Belváros, Erőd-u. 10.

Megérkeztek

a legújabb őszi áruk u. m. Poulowerek, kalapok, ingek, nyakkendők, hrisnyák, gallérok stb. legelőnyösebből a legfinomabb minőségig, beszerezhetők. 2561

„Gentleman” cégnél
Cetate, Strada Merzy No. 6. (Galgon-ház)

* Művészi faragású csillárok, álló és asztali lámpák, falikarok, állványok, sétatokok, disztálak, vázák, ramák és butordíszek eredeti rajzok után fából kaphatók részletfizetésre is Szántó László szobrásznál Király-utca 11. Nagy választék kész áruban.

Olvassa

mindennap
a „Déli Hirlapot”

MÁLNÁSI MÁRIA FORRÁS

Természetes alkalikus sósgyógyvíz.
Gyomorégést azonnal megszüntet.

A legjobb nyálkaoldó gyógyszer.
Mindenütt kapható.

Kutkezelőség: Brassó. 1723

Főlerakat: KARDOS MIKLÓS, Tim.șoara Str. Vladimirescu 30

A Temesvári Bank

és Kereskedelmi R.T. tőkeemelése ötvenezer új részvény kibocsátásával

A Bánát ezen legnagyobb pénzintézete ismét fejlődésének egyik fontos fordulópontjához ért. Az intézet igazgatósága a mai napon hirdményt tett közre, amely szerint alaptőkéjét 50.000 drb. egyenként 250 lei névértékű részvény kibocsátása által 50 millió leiről 62 és fél millió leire emeli fel. Az új kibocsátást teljes egészében egy új részvényesoport veszi át részvényenként 800 leies árfolyamon, vagyis az új részvényekért 220 százalékos ágió fizetetik. Ezen magas átvételi árfolyammal is legjobban kifejezésre jut egyrészt a nagy bizalom, mellyel az új részvényesoport az intézettel szemben viseltetik, másrészt pedig számszerűleg igazolja a részvények értékét. Ezen tőkeemelés által a Temesvári Bank nyílt tartalékjai 27 és fél millió leiel emelkednek egy, hogy a társaság nyílt tartalékai 108 és fél millió leire fognak rugni. Az intézet saját tőkéje ezen kibocsátás által 174 millió leire fog emelkedni.

A régi részvényesek érdekeinek megóvása végett megállapodás létesült a részvényeket átvevő csoporttal, amely szerint az kívánságra a régi részvényeseknek részvényeket 4:1 arányában az új kibocsátásból 800 leies árfolyamon átengedni tartozik.

Kétségtelen, hogy a leinek intézményes stabilizálása, valamint a beruházási államkölesön felvétele, ami az ország gazdasági életére jótékony hatással lesz, a romániai pénzintézeteket új feladat elé állítja, úgy, hogy azoknak saját tőkéik szaporításával kell foglalkozniuk. A Temesvári Bank üzleteinek megnagyobbodott terjedelme is szükségessé tette az alaptőkeemelést, hogy

ezáltal saját tőkéit a kezelt idegen vagyonnal összhangzásba hozza.

Az intézet fejlődését a következő számadatok igazolják:

	1925 lei	1926 lei	1927 lei	1928 első félév lei
Az intézet által kezelt aktívák összege:	493.000.000	546.000.000	736.000.000	821.000.000
Betétek:	252.000.000	339.000.000	492.000.000	508.000.000
Váltószámítások:	194.000.000	244.000.000	716.000.000	401.000.000
Pénztárforgalom:	4.251.000.000	4.025.000.000	5.993.000.000	3.217.000.000
Összforgalom:	25.944.000.000	30.793.000.000	26.770.000.000	13.912.000.000

Az új alaptőke befizetése október 1-étől október 10-éig eszközöltetik és az új kibocsátású részvények 1929. évi

részvénnyel lesznek ellátva, úgy, hogy azok 1929. üzletév eredményében részesednek.

A Sváb Központi Bank és az Aradi Polgári Takarékpénztár fuziója

Temesvár, szeptember 30.

A Sváb Központi Banknak és az Aradi Polgári Takarékpénztárnak egyesülése, melyről már egy ideje rebesgetnek a megvalósulás előtt áll. Ezen pénzügyi tranzakciónak a körülmény ad nagy jelentőséget, hogy itt nem egyszerű fuzióról van szó, mert előbb, mindkét intézet nagy tőkeemelést visz véghez, a Sváb Központi Bank 50 millió leire, az Aradi Polgári Takarékpénztár 80 millióra, úgy, hogy az egyesített banknak 130 millió lei részvénytőkéje, a tartalékokkal körülbelül 200 millió lei saját vagyona lesz.

Ugy értesülünk, hogy a két igazgatóságnak szívós törekvéssel és nagy ügyességgel sikerült előkelő közép-európai pénzesoporttal bensőbb összeköttetést találni, mely nemcsak a tőkeemelést megkönnyíti, hanem állandó hitelforrást és háttvédelmet jelent. Ez reményt nyújt arra, hogy a külföldi tőke lassanként a mi közgazdaságunk iránt is érdeklődik, amelynek csak éltető olesó hitelre volna szüksége, hogy talpra álljon és felviruljon. Ezen külföldi összeköttetésnek további előnye, hogy a Sváb Központi Banknak

sikerült nagy érdekességét két téglagyárnál és a Biztránál egy külföldi pénzesoportra átruházni.

Az új részvényjegyzési felhívás e napokban jelenik meg.

Rövid időn belül összehívja mindkét intézet a rendkívüli közgyűlést a fuzió kimondására, úgy, hogy már a folyó évről közös mérleget adnak ki.

Az egyesített banknak két főintézete lesz: Temesvároft és Aradon, mely városokban felváltva tartatnak az igazgatósági ülések és közgyűlések. Vezérigazgató Weissenburger Nándor lesz, akinek szaktudása és óvatossága főleg ezen nehéz időben fényesen bevált. Klotz Ádám vezérigazgató barátságosan válik meg eddigi állásától.

Mint hogy az Aradi Polgári Takarékpénztárnak régóta megvan a záloglevélkibocsátási joga, az előkelő külföldi összeköttetés valószínűleg a záloglevélüzlet újbóli felvételét is lehetővé fogja tenni, ami főleg mezőgazdaságunknak nagy előnyére volna. Ezen szenzációs tranzakció tehát bányásági közgazdaságunkra nézve nagy nyereséget jelent.

Rádió

Vasárnap. (Szeptember 30.) Budapest. 12 óra 30: Az opera tagjaiból alakult kamarazenekar hangversenye. 5 óra: Kurina bandájának hangversenye. 7 óra 30: Humoros zene-est. Bécs. 11 óra: A bécsi szimfonikusok hangversenye. 4 óra: Délutáni hangverseny. 7 óra: Néger-jazz hangversenye. 8 óra: Az Élő halott, Tolsztoi drámája, ezt követőleg tánczene. Breslau. 12 óra: Déli hangverseny. 7 óra 30: Carmen operának átvitele a városi színházból. Brünn. 12 óra: Népies zenekari hangverseny. 4 óra 30: Délutáni szórakoztató zene. 6 óra: Freimuth Mira operaénekesnő hangversenye. Hamburg. 3 óra: Mandolinhangverseny. Stuttgart. 12 óra: Tárzene. 8 óra: Mendelssohn Oratoriumának közvetítése a Paulus templomból. 10 óra: Kedélyes est. Toulouse. 12 óra 45: Katonazenekar hangversenye. 1 óra: Részletek Traviaából. 8 óra 30: Hawaii gitárosok hangversenye. 9 óra 25: Részletek a Werther operából. 10 óra: Katonazenekar hangversenye.

Október 1. (Hétfő.) Budapest. 12 óra: Temesváry-Kerpely-Polgár trio kamarazenehangversenye. 5 óra 45: A kurucvilág poézise. 8 óra 40: Az opera zenekarának kamarazeneestje Medgyaszay Vilma közreműködésével. Bécs. 11 óra: Zene. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 7 óra 40: Schubert dalok. 8 óra 30: Zene. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 9 óra 10: Modern zene. Frankfurt. 4 óra 35: Operazene. 8 óra 30: Wilde Salome című drámájának előadása. Kattowitz. 6 óra: Táncczene. 8 óra 30: Esti hangverseny. Langenberg. 5 óra 45: Délutáni hangverseny. Leipzig. 4 óra 30: Könnyű zene. 8 óra 30: Thomas Mann beszél. Stuttgart. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 10 óra: Esti hangverseny.

Október 2. (Kedd.) Budapest. 12 óra: Gramofonzene. 5 óra 45: Radics Béla cigányzenekarának hangversenye. 7 óra 30: Operaelőadás közvetítése a magyar királyi operából. Bécs. 11 óra: Kvartett hangversenye. 4 óra: Kvartett hangversenye. Breslau. 4 óra 30: Északi zeneszerzők műveiből hangverseny. 8 óra 15: Zenekari hangverseny. Frankfurt. 1 óra: Zene. 8 óra: Gounod Margaréta (Faust) című operájának közvetítése. Kattowitz. 6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: Esti hangversenyátvitel Laibachból. Langenberg. 5 óra 45: Újabb szimfonikus operazene. 8 óra: Tarka est. Leipzig. 4 óra 30: Operazene. 8 óra: Szimfonikus hangverseny. München. 4 óra: Harmonium hangverseny. 4 óra 30: Énekhangverseny. 5 óra 30: Operazene. Stuttgart. 1 óra: Déli zene. 4 óra 15: Szórakoztató zene. 8 óra: Gounod Margaréta (Faust) című operájának közvetítése.

Zsák

Zsineg

Kárpitos kellékek

Singer Henrik, Gyárvaros, Fő-utca.
Telefon: 13-25. 1153

Szept. 30. — Okt. 14.

Társasutazás: Frankfurt — Páris — Schaffhausen — München.

Jelentkezni lehet

„BIRDEV“ menetjegyirodában az állomás melletti kioszkban vagy a Bánáti Hitelbankban (Str. Alba Iulia 3. Tel. 5-93) levő menetjegyirodában.

Autogarázsok

a belvárosban

központi fűtéssel és tisztítóaknával ellátva

október 15-ével

kiadó. Előjegyzések már most eszközölhetők. 2742

„Salvarea“

Önkéntes Mentőtársulat.

„Asigurarea Poporului“

S. A. R. de Asigurări Generale :: Általános Biztosító R.-T. Részvénytőke 30.000.000 Lei

București, Strada Stravropoleos 5.

Telefon: 349/89

Telefon: 349/89

Az igazgatótanács:

Elnök: Ion Th. Florescu, volt miniszter, képviselő. Alelnök: Jean Niculescu, ügyvéd, birtokos

Tagok:

Chapus Jean, bankár, Páris
Dutulescu Gr., a „Tiparul“ igazgatója
St. Morarescu Adria, a társaság adminisztrátora
Codreanu Ion, ügyvéd, a társaság adminisztrátora
Niculescu Jean, ügyvéd, birtokos

Georgescu Col. C. a Marmorosch, Blank és társa bank ügyésze
Popescu A., a Banca Agricola igazgatója Alexandria
Slainiceanu Th. mérnök, adminisztrátor a Soc. Petrolifere „Vega“ és „Concordia“-nál
Trefinescu V., birtokos, volt szenátor

Felügyelőbizottság:

Cocoraescu D. L. Expert contabil. Jordanescu Gh., a Banca Funciara a Romaniei igazgatója, Negreanu Th., doktor juris, ügyvéd

Elfogad bármilyen biztosítást, u. m.: Élet-, tűz-, szállítvány-, baleset népies élet, kölcsönös biztosításokat, a legelőnyösebb és legmodernebb feltételekkel. Képviselek és ügynökök az egész országban! Keresünk agilis ügynököket!

Legelőcsőbben vásárolhat a józsefvárosi Szőnyeg és Linoleumáruházban

Nehéz minőségű futószőnyeget Lei 45
Viaszkosvászon asztalbevonásra mtr. „ 80

Állandó nagy raktár: Ottománterítők, asztalterítők, függönyök, sportcikk, játékok, gummi- és celluloid árukban. Tornacipők En gros és detail eladás

Popper Gyula Timisoara, Bulev. Berthelot (Kossuth Lajos-utca) 5.

Telefon 18-75.

Apróhirdetések

Alkalmazás

Ügyes elárúsító, fiatalember, aki a román, magyar és német nyelvet bírja, a férfi és női konfekcióban teljesen jártas, azonnali belépésre felvétetik. Toffler, Modellház, Temesvár, Belváros, Rezső u. 7. (2880)

Kifutólányok felvételnek Ladstädter Belváros, Kereskedelmi kamara-palotája. (2891)

Allást keres

Magyar, német, román, levelező gépirónó, teljesen perfekt október 1-ére állást keres. Megkereséseket „Szerény”, jeligére a kiadóba kérek. (2863)

Urinó, ki a háztartás minden ágában tökéletesen jártas, önnálló urhoz vidékre is házzetónőnek ajánkozik. Leveleket „35” jeligére a kiadóba kér és azt a kiadó továbbítja.

Perfekt manikűrös kisasszony állást keres. Cim a kiadóban. (2895)

Adás-vétel

Eladó nagy filodendron pálmák, többféle szobanövény. Cim a kiadóban.

Ó karikahajós Singer gép eladó Gyárváros, Rózsa-tér 3. Pollák.

Legolesőbban családi házakat 400-800 □ telekkel csak Ujszentés 17. szám alatt vehet. (2713)

Jó vaskályhák olcsón eladók. Str. Romulus 28. háziurnál. (2872)

Ház eladó Erzsébetváros, Király-u.) Str. Memorandului 41. (2856)

Pianino elsőrangú gyártmány, kifogástalan állapotban, eladó vagy bérebeadó. Cim: Józsefváros, Uri-utca 1a, II. em., ajtó 3. (2813)

Családi ház 3 szobás 400 □-l telekkel főúton, villamoshoz közel, olesón eladó. Cim Ujkisoda, Sági-ut 37. (2896)

Egy 5 fiókos sülyesztő Singer varrógép eladó, ugyanott egy új őszi női kabát is eladó. Cim: Baross-u. 2, házmesternél. (2897)

Eladó jutányos áron egy alig használt jó karban lévő könnyű sárga vadászkocsi, a kocsin két személy fér el, egészen becsukható, tengely és rugó kifogástalan. Megtekinthető egyenlőre Hidvéghy kocsigyár Arad.

Lakás

Kiadó jól buturozott szoba Belvárosához közel, külön bejárat, csak szolid magányos ur részére. Cim a kiadóban. (2873)

Egy szoba, konyha, éléskamra okt. 1-ére gyermektelen házaspárnak kiadó Cim Rezső-u. 13. III. ker.

Különféle

Olesó butorok készen és rendelésre minden kivitelben Novac Trajánál. II. Alsóárok-utca 20. Bozsák mellett. (2422)

Uhu-kvargli felülmulhatatlan! Izletes, pikáns, tápláló. Központi gyár: Wátz Ágoston tejjvállalata, Temesvár, Andrassy-ut 18. Telefon 15-90. (2696)

Teljes ellátásra felvétetik 2-3 nő havi 1500 leiért Mehala. Vár-sor 36. sz. Érdeklődni: Stefan bodega, Belváros, Jenőherceg-u. 8. szám, (2881)

Elsőrendű menü: leves, főzelék, sült, kenyér 22 lei. Leves, főzelék, sült, kenyér, tészta 30 lei. „Büffé” Begajobb-sor 3, kalapgyár és láncgyár között. (2887)

Megfiatalítja

arcát, ha ősülő haját „Amerikai hajfesték”-kel eredeti színűvé változtatja. Nem piszkít! Nem kopik le! — Ára utasítással 60 lei. Mindenütt kapható. Főlerakat: CSASZÁR-patika, T.-Mureş, Timişoara-n Gea-Krayer, Belváros, Kertész-gyógytár, Józsefváros.

Értesitem a n. t. közönséget, hogy az Au Printemps (Missir) cég temesvári csódtömegét megvettem és kérem raktáram vételkényszer nélküli megtekintését. Többek között a következő áruk kerülnek mélyen leszállított áron eladásra.

Siffonok	28 lei	Brokátselyem	100 lei
Zefirek	32 „	Paplan atlaszselyem	
Ténniszflanellek	30 „	180 cm	700 „
Cérna barchendek	55 „	Veloursiffon 100 cm	500 „
Double flanellek	58 „	Bársony	55 „
Seidin 70 cm.	50 „	Bársony 70 cm	190 „
Seidin 120 cm., mintá-		Gyermekcipők	110 leitől
zott	65 „	Glaszé, bőrrel bélelt	
Schnürl bársony 70 cm.	58 „	drapp és lakk női	
Butor kretonok	68 „	cipők	495 „
Butorszövetek	190 „	Férficipők	595 „
Gyapjuszövetek 110 cm	90 „	Bon femmes futószőnyegek,	
Cheviotte	105 „	ágyelők, linoleumszőnyegek, lino-	
Férfiszövet 140 cm	160 „	leum méterszámra, Full-paplanok,	
Kabátszövet	250 „	harisnyák, zoknik, poullowerek	
Divatszövet	150 „	legolesőbb áron.	
Crep de chine	300 „		

Olcsó maradékvásár!

Billitz Gyula

Temesvár, Mercy-utca 4. 2868

Temesvári Bank és Kereskedelmi R.-T.

Hirdetmény.

A Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság igazgatósága ezúton értesíti t. részvényeseit, hogy a 9156/1928. számú mi-

niszteri engedély alapján 50.000 drb. a 250 lei névértékű új részvény kibocsátása által alaptőkéjét 50 millió leiről

62 1/2 millió leire

emeli fel.

Az új kibocsátású részvényeket, amelyek az 1929. üzletév eredményében

részesednek, teljes egészében egy tőke-csoport veszi át, részvényenként

800 leies árfolyamon, mely egyszerre 1928 okt 1-étől okt. 10-ig

bezárólag kerül befizetésre és ennek folytán a befizetés napjától 1928 december 31-éig terjedő időtartamra 10% kamatvisszatérítés eszközöltetik.

A csoport egyidejűleg kötelezettséget vállalt arra nézve, hogy mindazon régi részvényesek, akik erre vonatkozó igényeiket legkésőbb f. é. október 10-ig bejelentik, a régi részvényeknek lebélyegzés céljából való egyidejű bemutatása mellett, jogukat érvényesíthetik, melyszerint minden 4 régi részvény alapján 1 új részvényt vehetnek át ugyancsak 800 leies árfolyam és fent megállapított feltételek mellett, aminek ellenében az új kibocsátású, 1929. üzletévi szelvényvel ellátott végleges címletek kiadatnak.

Az erre vonatkozó igények bejelentése a Temesvári Bank és Kereskedelmi Rt. főpénztáránál és annak fiók-

jainál: Timisoara-Belváros, Timisoara-Gyárváros, Timisoara-Józsefváros, Orsova, Resita, Oravita, Jimbolia, Sanicolaulmare, Lugoj, Periam, Comlosul-Mare, továbbá Caransebesen: Az Első Karánsebesi Takarékpénztárnál, Deán: a Delta Takarékpénztárnál, Gataian: a Gatajai Takarékpénztárnál, Bucarestben: a Banca Marmorosch. Blank & Co. S. A.-nál és New-Yorkban: a Banque Belge pour L'étranger fiókjánál eszközölhető.

A kibocsátási árfolyamból a részvények névértékét meghaladó összeg, a kibocsátási költségek levonása után, a nyilvános tartalék emelésére használtatik fel.

Timisoara, 1928. évi szeptember hó 27.

Az igazgatóság.

Olcsó!



Elegáns!

Olcsó!

Elegáns!

Legujabb modellek.

őszi- és télikabátok, szörmebundák, ruhák, kosztümök



Kossuth Lajos-u. 27.

30 évi fennállás
= 46 fiók =

Bizalommal
vásárolhat

Haas Lipót
legnagyobb

LINOLEUM

és szőnyeg különlegességi áruházában
Timisoara, I. Lloyd-sor

Szőnyeg leitől

jó minőségű futók métere 45.—
ebédlőszőnyegek, Smyrna minőség 850.—
Karamani ottomántakarók 980.—
Karamani asztalterítők 550.—

Gummiköpenyek

nem partie áru legujabb facon, legjobb angol gummirozás nem tömeg-áru 790.—
gyapjából, legfinomabb kivitelben 1250.—

Fiókok: Cluj, Oradea

Delüi Hirlap

1928 OKTÓBER 1

LEGUJABB

IV. ÉVF. 229 SZAM

Temesvári hirlapíró vallomása a kommunistaperpen, mely végéhez közeledik és jövő héten a perbeszédre kerül a sor

Kolozsvár, szeptember 30

A kommunistaperben a hadbírószág tegnap folytatta a tanuk kihallgatását. Demkó József nagyváradí sofőr volt az első tanu, aki elmondotta, hogy semmi része nem volt a kommunistaperben, de mégis hosszabb ideig le volt tartóztatva. Puticiu Traján nagyváradí rendőrprefektus haragudott rá és ezért, amikor a kommunistá letartóztatások történtek, őt is elfogták és a nagyváradí rendőrség közegei megverték.

Asztalos Sándor, a Temesvári Hirlap munkatársa, volt a következő tanu, akihez Müller Kálmán és a bíróság intézett kérdéseket.

Müller Kálmán megemlítette, hogy Asztalos Sándor egyike azoknak, akik a romániai munkásmozgalmat igen jól ismerik.

Ezután Müller azt a kérdést intézte Asztaloshoz, vajjon az egységes szakszervezetek azonosíthatók-e a kommunistapárttal?

Asztalos Sándor: Nem. Az egységes szakszervezetek a munkásság gazdasági törekvéseinek kifejezői, a kommunistapárt pedig bizonyos politikai törekvésnek a kifejezése.

Müller Kálmán kérdez: Mi a különbség az egységes szakszervezetek és az amszterdami szakszervezetek között?

Asztalos Sándor kijelenti, hogy

az egységesek azért nem maradhattak meg a szociáldemokraták szakszervezetében, mert a szociáldemokrata szakszervezetek politikai internacionáléhoz tartoznak és ezért állandó viszályok voltak közöttük. Az egységes szakszervezetbelieket tulajdonképpen helytelenül nevezik egységeseknek, helyesebb volna, ha a pártonkívülieknek neveznék azokat.

Müller Kálmán: Mi a véleménye a temesvári városi tanácsban kifejtett működésére vonatkozólag és általában mit tud az én munkásságomról?

Asztalos Sándor: Müller Kálmán a bánási munkásmozgalmak egyik kimagasló alakja, akit mindenki olyanak ismer, hogy mindenkor a munkásság gazdasági érdekeit képviselte és még a konzervatív körökkel is hajlandó összeköttetést fentartani, hogy ezzel is szolgálja a munkásság gazdasági érdekét.

Az elnök kérdezi a tanutól: Kifejtette-e valamikor Müller Kálmán kommunistá aknamunkát?

Asztalos Sándor hangoztatja, hogy figyelemmel kísérte Müller működését, ismeri a munkásmozgalmat és kijelenti, hogy sohasem tapasztalta ezt Müller részéről. Az egységesek csakis gazdasági értékű működést fejtenek ki. Temesvárott gyönyörű intézményeik vannak és tevékenységük csupán gazdasági jellegű.

Krebsz József, a temesvári élelmezési munkások szövetségének titkára, volt a következő tanu.

Müller Kálmán kérdezi a tanutól, hogy milyen eredménye volt annak az intervenciónak, amelyet az ő letartóztatása alkalmával a temesvári munkások a megyei prefektusnál tettek?

Krebsz József elmondja, hogy amikor Müller letartóztatásáról értesültek, ez a hír a munkásság körében nagy elégedetlenséget keltett,

küldöttséget menesztettek a megyei prefektushoz, aki nagy meglepetéssel hallgatta a panaszt és nyomban kijelentette, hogy személyesen fog interveniálni ugy a miniszteriumban, mint a hadbírószágnál.

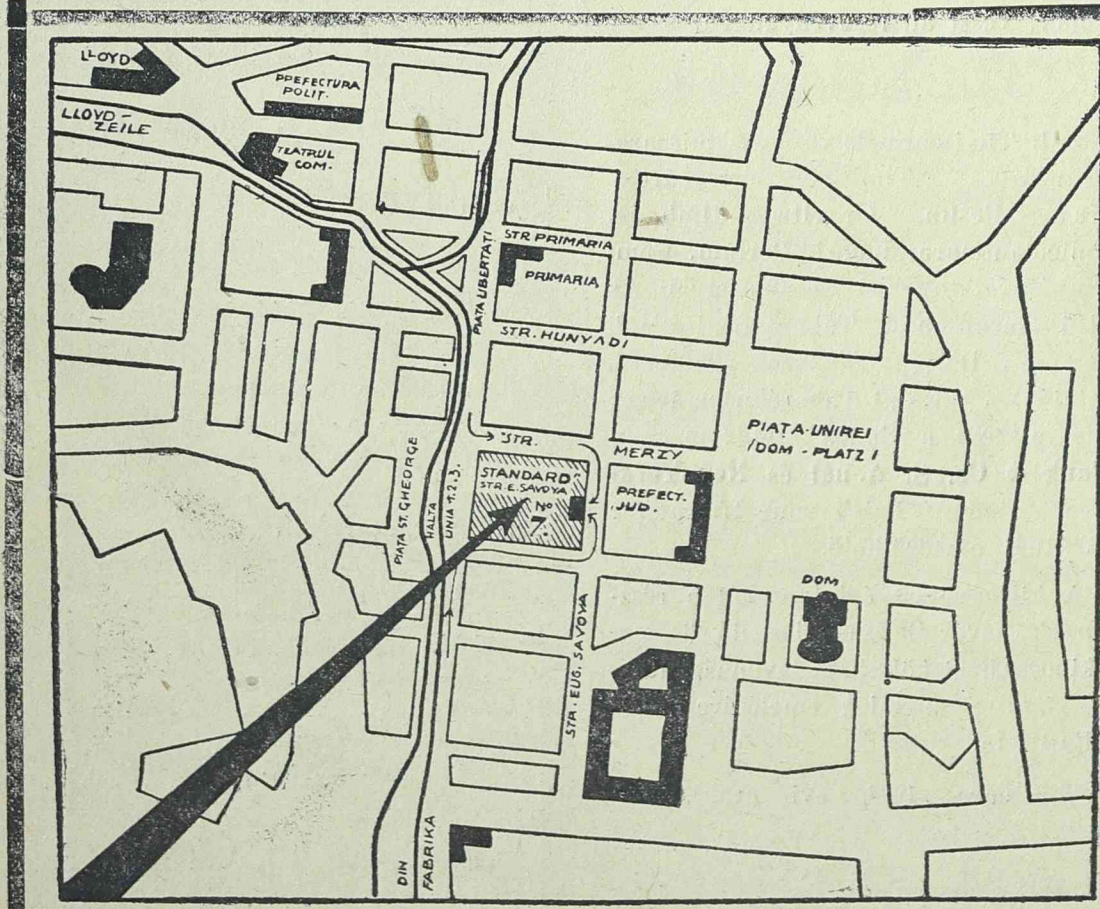
Ő ismeri Müllert és tevékenységét tíz év óta. Müller nem lehet felforgató, hanem csakis gazdasági tevékenységet fejtett ki.

Müller Kálmán a tanuhoz: Hogyan magyarázza meg azt, hogy a temesvári hatóságok nem követtek el olyan rémületes dolgokat, mint a nagyváradí rendőrség közegei?

Krebsz József: A temesvári hatóságok hivatásuk magaslatán állanak és tudatában vannak, hogy a munkásság milyen tevékenységet fejt ki és tudják azt is, hogy államellenes kommunistá összeesküvésről szó sincsen.

A hadbírószág ezután még két lényegtelen tanut hallgatott ki és a tárgyalás folytatását hétfő délelőttre halasztotta el. Még csak néhány tanu kihallgatása van hátra és azután szerdán valószínűleg a perbeszédre kerül a sor. Ítélet október nyolcadika és tizedike között várható.

A KISEBBSÉGI KÉRDÉS RENDEZÉSE. Bukarestből jelentik: A belügyminiszteriumban napok óta foglalkoznak a kisebbségi törvénytervezettel. A miniszterelnökségen a készülő törvénytervezettel kapcsolatban azt a felvilágosítást adták, hogy tehát még a tervezetnek törvényerőre való emelkedése előtt rendelet jelenik meg, amely megengedi a magyar nyelvnek a törvénykezésben való alkalmazását. Másrészt a készülő tervezet megszünteti az iskolai hatóságoknak azt a jogát, amellyel igen gyakran éltek vissza, hogy a névvegyelemzés alapján állapítsák meg a szülők nemzetiségét. A tervezet szerint a gyermek nemzetisége a szülők bemondásától függ. Ezzel szemben a kormány a kisebbségi iskoláknak évi husz millió lej államsegélyt akar adni a kért negyven millió helyett. A kormány ezt azzal indokolja, hogy tulsok a kisebbségi iskola, néhányat szüntessenek meg és akkor elégséges lesz a husz millió lei.



Október 1-én megnyílik a STANDARD

villamossági szaküzlet

Jenőherceg-utca 7. szám alatt.

Külön rádiólaboratorium szakemberek vezetése mellett.

A legelőbb detektoros készülettől a legtökéletesebb lukszurádióig, az összes modern típusok raktáron

Vételtényszer nélküli propaganda-bemutatás rádiószalonunkban.

Rövidhullámu vevőkészülékek.

Összes rádiótartozékok nagy választékban raktáron.

Rádióamatőröknek díjtalan szaktanács.

Csak a legjobb márkájú árut tartjuk raktáron.

Telefon 18-18.

Telefon: 18-18.